



# Darlehens- und Zuschussprogramm zur Unterstützung der ländlichen Wirtschaftsentwicklung

## Worum geht es eigentlich in diesem Programm?

Das "Rural Economic Development Loan (REDL)" Darlehen und die (REDG) Zuschussprogramme stellen Finanzmittel für ländliche Projekte durch lokale Versorgungsunternehmen bereit. Mit dem REDL Darlehensprogramm, stellt die USDA Null-Zins-Darlehen für lokale Versorgungsunternehmen zur Verfügung, die diese wiederum örtlichen Unternehmen (eigentlichen Empfänger) für Projekte bereitstellen, die zur Schaffung und Erhaltung von Arbeitsplätzen in ländlichen Bereichen führen. Die eigentlichen Empfänger zahlen direkt an das verleihende Versorgungsunternehmen zurück. Das Versorgungsunternehmen ist für die Rückzahlung an die Behörde verantwortlich.

Unter dem REDG Zuschussprogramm, stellt die USDA lokalen Versorgungsunternehmen Zuschussgelder zur Verfügung, die die erhaltenen Mittel zur Einrichtung revolvingender Darlehensfonds (RLF) verwenden. Darlehen werden von den revolvingenden Kreditfonds für Projekte vergeben, die dann Arbeitsplätze in ländlichen Bereichen schaffen, oder erhalten. Wenn der revolvingende Darlehensfond terminiert, wird der Zuschuss an die Behörde zurückgezahlt.

## Wer kann sich für dieses Programm bewerben?

Um für das REDLG Programm finanzielle Unterstützung zu erhalten (die dann für ausgewählte teilnahmeberechtigte Projekte eingesetzt wird) muss eine Organisation/Person folgende Beschreibung gewährleisten:

- Ein ehemaliger Kreditnehmer des Ländlichen Versorgungsunternehmens (RUS), der ein besichertes, direktes, oder garantiertes Darlehen aufgenommen, zurückbezahlt, oder im voraus bezahlt hat
- Ein Non-Profit Versorgungsunternehmen, das Anspruch auf finanzielle Unterstützung durch die "Rural Development Electric" oder Telekommunikationsprogramme hat; oder
- Ein aktueller Kreditnehmer der "Rural Development Electric" oder Telekommunikationsprogramme

## Welche Gebiete sind teilnahmeberechtigt?

Vermittler können ländliche Wirtschaftsentwicklungs- Loan & Grant (REDLG) Fonds verwenden, um die Finanzierung für Projekte in ländlichen Bereichen bzw. Orten zu gewähren, die weniger als 50.000 Einwohner haben.

## Wie hoch sind die finanziellen Mittel, die Vermittlern zur Verfügung stehen?

- Bis zu \$300.000 können zur Etablierung des RLF als Zuschüsse beantragt werden
- Bis zu 10% der Zuschussgelder können über die Laufzeit des RLF für Betriebskosten verwendet werden
- Darlehen bis zu \$1 Million können beantragt werden

Der Vermittler bewirbt sich bei der USDA für finanzielle Unterstützung zugunsten von ausgewählten lokalen Projekten. Die Projekte können nach der Antragstellung beginnen, die Zulassung ist jedoch nicht garantiert. Die USDA Fonds werden dem Vermittler bei Projektabschluss übermittelt.

## Was sind die Bedingungen für den Vermittler?

- 10 Jahre bei 0%
- Zuschüsse müssen mit 20% vom Vermittler ergänzt werden
- Zuschussgelder müssen bei Beendigung des RLF an die USDA zurückgezahlt werden

## Wie können die Gelder verwendet werden?

REDLG Vermittler leiten die Zuschussgelder an die eigentlichen Empfänger für teilnahmeberechtigte Projekte weiter. Beispiele teilnahmeberechtigter Programme umfassen:

- Gründerzentrum
- Gemeindeentwicklungshilfe für Non-Profit und öffentliche Einrichtungen (insbesondere Arbeitsplatzschaffung bzw. -verbesserung)
- Anlagen und Ausrüstungen für Aus- und Fortbildung von Landbewohnern, zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung
- Anlagen und Ausrüstungen für die medizinische Versorgung von Landbewohnern
- Anlaufkosten, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die Finanzierung von Anlagevermögen, wie z.B. Immobilien, Gebäude (neu oder bestehend), Ausrüstungen, oder Betriebskapital
- Unternehmenserweiterung
- Technische Unterstützung

HINWEIS: **7 CFR, Part 4280.27** und **7 CFR, Part 4280.30** beschreiben nicht-zulässige Verwendungszwecke



# Darlehens- und Zuschussprogramm zur Unterstützung der ländlichen Wirtschaftsentwicklung

## Wie hoch ist der Betrag der durch RLF verfügbaren Finanzmittel für Unternehmens- und Gemeinschaftskreditnehmer (eigentlichen Empfänger)?

Ein eigentlicher Empfänger kann bis zu 80% der Projektkosten beantragen unter Verwendung der REDLG Fonds, wobei der Restbetrag vom eigentlichen Empfänger oder vom Vermittler zur Verfügung gestellt wird.

## Was sind die Bedingungen des RLF Darlehens für den eigentlichen Empfänger?

- Zinssatz ist 0%
- Die maximale Laufzeit ist 10 Jahre
- Bis zu 80% der Projektkosten, with 20% from either the Endnutzer or the Vermittler
- Der Vermittler kann Zinsen aufnehmen oder Darlehensverwaltungsgebühren verlangen, nachdem die Fonds vergeben wurden und einmal revolviert haben. Im ersten Anlauf haben alle Darlehen einen Null-Zinssatz.
- Die Rückzahlung kann auf bis zu zwei Jahren verschoben werden

## Wie fangen wir damit an?

Bewerbungen für dieses Programm werden ganzjährig bei Ihrer lokalen Behörde angenommen. Programmressourcen stehen auf dem Internet zur Verfügung (einschließlich der notwendigen Formulare, Anleitungen, Bescheinigungen, u.s.w.)

## Wer kann dazu Fragen beantworten?

Kontaktieren Sie Ihre **lokale Behörde**.

## Wodurch wird dieses Programm bestimmt?

- Grundprogramm – **7 CFR, Teil 4280**
- Kreditbetreuung – **7 CFR, Teil 4280** und 2 CFR Teil 200
- Dieses Programm ist durch den "Rural Electrification"

## Warum bietet USDA Rural Development dieses Programm an?

Die REDLG Programme stellen teilnahmeberechtigten RUS elektrischen oder Telekommunikationskreditnehmern finanzielle Unterstützung zur Verfügung, um die wirtschaftliche Entwicklung auf dem Land und Projekte zur Erzeugung von Arbeitsstellen zu fördern.